



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOĚTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

30. Tagung der Stadtverordnetenversammlung (V. Wahlperiode)

am 29.06.2011

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T **über die 30. Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

am: 29.06.2011
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 19:30 Uhr

anwesend: 40 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 10 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Drogla (Vors.) geleitet.

Herr Drogla (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden, insbesondere die mit Eintragung in die Ehrenchronik der Stadt Cottbus zu Ehrenden und ihre Begleitung.

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Gegen die Niederschrift der 29. Tagung der StVV am 25.05.2011 vom 31.05.2011, Teil I, werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

- Eintragung in die Ehrenchronik der Stadt Cottbus

Die Ehrung wird durch Herrn Drogla (Vors.) und Herrn Szymanski (OB) vorgenommen.
(Der Ablauf der Würdigung mit der namentlichen Aufstellung ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Drogla (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 22.06.2011) auf.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen:

1. Herr Drogla (Vors.):

- Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen, dabei Verweis auf die Vorlagen III-011/11 (Teil I; TOP 5.12) und IV-034/11 (Teil II, TOP 1.1), welche als Austauschvorlagen zur Behandlung und Beschlussfassung vorliegen.
- In der den Stadtverordneten ausgereichten TO ist im Teil I, TOP 4.2 *-Bericht der Integrationsbeauftragten-* in *-Bericht der **Behindertenbeauftragten-*** zu korrigieren. Im Original der TO, in der amtlichen Bekanntmachung sowie in der Veröffentlichung ist eine korrekte Ausweisung erfolgt.
- Die Vorlage IV-050/11 *-Abschluss einer Vergleichsvereinbarung zwischen der Stadt Cottbus und der Brose & Co. Bauträgergesellschaft mbH und Abschluss eines Kaufvertrages (Grundstück Welzower Straße 11a)-* wird zusätzlich in die TO aufgenommen und in den Teil II als TOP 2.1 eingeordnet.

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in ergänzter/geänderter Fassung **angenommen**.

2. Einwohnerfragestunde

3. Fragestunde

4. Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

4.2 Bericht der Behindertenbeauftragten

Berichterstatlerin: Frau Wawrzyniak

5. Beschlussvorlagen

- | | | |
|------------|------------------|--|
| 5.1 | OB-006/11 | Beschluss über die Jahresrechnung 2009 der Stadt Cottbus und die Entlastung des Oberbürgermeisters |
| 5.2 | OB-007/11 | Abberufung von Prüferinnen des Rechnungsprüfungsamtes der Stadt Cottbus |
| 5.3 | OB-008/11 | 12. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008) |
| 5.4 | OB-009/11 | Wahl des Seniorenbeirates |
| 5.5 | OB-010/11 | Wahl des Behindertenbeirates |

- | | | |
|------|------------|--|
| 5.6 | I-011/11 | Stellenplan der Stadtverwaltung zum Haushalt 2011 |
| 5.7 | II-008/11 | Schaffung der personalwirtschaftlichen Voraussetzungen zur Leistungserbringung im Rettungsdienst ab 01.01.2012 |
| 5.8 | III-005/11 | Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadt- und Regional-Bibliothek Cottbus
(2. Beratung) |
| 5.9 | III-008/11 | Benutzungs- und Entgeltordnung der Volkshochschule Cottbus |
| 5.10 | III-009/11 | Kita-Bedarfsplanung für das Schuljahr 2011/2012 |
| 5.11 | III-010/11 | Fortschreibung der Maßnahmeplanung zur Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und Jugendförderplan 2011 |
| 5.12 | III-011/11 | 1. Änderung der Satzung über die Schulspeisung in der Stadt Cottbus
(Austauschvorlage vom 21.06.11) |
| 5.13 | III-013/11 | Benennung der Interessenvertretung für die Kinder und Jugendlichen entsprechend der Hauptsatzung der Stadt Cottbus |
| 5.14 | III-015/11 | Branitzer Park- und Kulturlandschaft - UNESCO Welterbe |
| 5.15 | IV-028/11 | Bebauungsplan Nr. N/49/49 „Albert-Zimmermann-Kaserne/CIC“
2. Änderung
Abwägungs- und Satzungsbeschluss |
| 5.16 | IV-035/11 | Bebauungsplan Nr. W/41/88 „Dahlitzer Straße“ -
Aufstellungsbeschluss |
| 5.17 | IV-036/11 | Bebauungsplan N/1/71 „Petersilienstraße“
Abwägungs- und Satzungsbeschluss |
| 5.18 | IV-040/11 | Bebauungsplan Lipezker Straße/Hermann-Löns-Straße -
Aufstellungsbeschluss |
| 5.19 | IV-041/11 | Erlass einer Satzung über die Veränderungssperre für den Geltungsbereich des aufzustellenden Bebauungsplanes Lipezker Straße/Hermann-Löns-Straße |

6. Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- | | | |
|-----|-----------|---|
| 1.1 | IV-034/11 | Übertragung kommunalen Vermögens an die Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH
(Austauschvorlage vom 22.06.11) |
|-----|-----------|---|

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

- 2.1 IV-050/11** *Abschluss einer Vergleichsvereinbarung zwischen der Stadt Cottbus und der Brose & Co. Bauträgergesellschaft mbH und Abschluss eines Kaufvertrages (Grundstück Welzower Straße 11a)*

3. Berichte/Informationen

3.1 Informationen des Oberbürgermeisters

- zur SWC-GmbH

3.2 Information

Umbau/Sanierung Max-Steenbeck-Gymnasium, Universitätsstraße, Cottbus
Vergabe von Bauleistungen
Beigeordnete Frau Tzschoppe

3.3 Berichterstattung zum Carl-Thiem-Klinikum (GFin Frau Grünewald)

4. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Die Anfragen zur Tagung in den nachfolgenden TOP 2. und 3. sind durch Aushang sowie im Internet veröffentlicht worden.

Zu TOP 2.

Einwohnerfragestunde

- Anfrage von Herrn Raimo Ermler; Bonnaskenplatz 2, 03044 Cottbus (PSV Cottbus 90 e.V.) (Anlage)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Beantwortung wird in Verantwortlichkeit des GB IV übersandt und nach Eingang in Kopie zur Tagungsakte genommen.

betr.
Nutzung Turnhalle
Martin-Luther-King-
Schule

Zu TOP 3.

Fragestunde

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Nicht (Beig. II) gibt die mündliche Antwort.
Dazu Frau Gerth (CDU, FLC) - Antwort wird zur Kenntnis genommen; hat mit mehr Transparenz gerechnet; von der Möglichkeit der Einsichtnahme wird Gebrauch gemacht werden.
Die schriftliche Beantwortung liegt allen Stadtverordneten vor.

betr.
Altanschließer-
Problematik

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)
 Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
 Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
 Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.

**betr.
Finanzierung
Kindertagesbetreu-
ungsangebote**

- Anfrage CDU, FLC (Anlage)
 Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
 Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
 Die schriftliche Beantwortung ist den Fraktionen bis zum
 13.07.2011 nachzureichen.

**betr.
Gelände
Barackenstadt**

- Anfrage CDU, FLC (Anlage)
 Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
 Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
 Die schriftliche Beantwortung liegt den Fraktionen vor.

**betr.
Sportstättenvergabe
zwecks Nutzung
durch Sportvereine**

Vor Einstieg in den nachfolgenden TOP 4. dankt Herr Droglä (Vors.) Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) und Frau Giesecke (2.Stellv.d.Vors.) für ihre Vertretungsarbeit während seiner Abwesenheit zu Beratungen des HA und Tagungen der StVV in den Monaten April und Mai 2011 und informiert, dass seitens der Stasiunterlagenbehörde derzeit keine weiteren Berichte zu noch ausstehenden Überprüfungen von Stadtverordneten eingegangen sind.

Zu TOP 4.

Berichte und Informationen

4.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Szymanski

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.

- Herr Szymanski (OB) gibt seinen Bericht, darunter eine Präsentation zur Finanzsituation der kreisfreien Städte im Land Brandenburg.
(Die Präsentation liegt den Fraktionen vor und wird zur Akte der Tagung genommen.)

Nachfragen/Bemerkungen:

Keine Nachfragen und Bemerkungen.

4.2 Bericht der Behindertenbeauftragten

Berichterstatterin: Frau Wawrzyniak

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Frau Wawrzyniak (BA) zur Berichterstattung.

Frau Wawrzyniak (BA) gibt ihren Bericht.

(Der Bericht liegt schriftlich und elektronisch vor, wird zur Akte der Tagung genommen sowie den Fraktionen zur Verfügung gestellt.)

Frau Wanta (CDU, FLC) - Stellungnahme zur Tätigkeit der AG Mobilität und Bauen mit kritischen Bemerkungen zur Außendarstellung der Arbeit der AG.

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Droglä (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekannt gegeben, ebenso der Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen.

5.1	OB-006/11	Beschluss über die Jahresrechnung 2009 der Stadt Cottbus und die Entlastung des Oberbürgermeisters	Beschluss-Nr. OB-006-30/11
------------	------------------	---	--------------------------------------

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.2	OB-007/11	Abberufung von Prüferinnen des Rechnungsprüfungsamtes der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. OB-007-30/11
------------	------------------	--	-----------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

5.3	OB-008/11	12. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)	Beschluss-Nr. OB-008-30/11
-----	-----------	--	-----------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

7

5.4 OB-009/11 Wahl des Seniorenbeirates

Beschluss-Nr.
OB-009-30/11

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

Durchführung der Wahl:

Herr Droglä (Vors.) übergibt zur Durchführung der Wahl an Herrn Fürstenhöfer, Vors.
des ständigen Wahlausschusses der Stadtverordnetenversammlung.

Die lt. Beschluss (*BP 2. der Vorlage*) zu wählenden 15 Mitglieder des Seniorenbeirates
werden in 4 Wahlgängen gewählt.

Nach dem 2. Wahlgang bekunden die anwesenden Stadtverordneten auf Nachfrage von
Herrn Droglä (Vors.) per Akklamation ihr Einverständnis, die Wahl fortzuführen, bis der
Seniorenbeirat vollständig gewählt ist.

Herr Fürstenhöfer (Vors.d.st.WA) eröffnet und beschließt jeden Wahlgang.
Die von Herrn Fürstenhöfer (Vors.d.st.WA) unterzeichneten Ergebnisprotokolle nach
Auszählung eines jeden Wahlganges werden von Herrn Droglä (Vors.) öffentlich
bekanntgegeben.

Im Ergebnis der Wahl setzt sich der Seniorenbeirat wie folgt zusammen:

Mitglieder des Seniorenbeirates:

- Frau Beate Dingler
- Herr Dietrich Hallmann
- Frau Christine Harbers
- Herr Ludwig Herr
- Frau Gudrun Hibs
- Herr Dr. Ing. Horst Kasprzik
- Herr Eberhard Karwinski von Karwin
- Herr Harald Löwa
- Herr Bernd Möbius
- Herr Hans-Joachim Nagel
- Frau Dr. Ingrid Schmeißer
- Herr Manfred Wuschech
- Herr Dr. Klaus-Dieter Pietsch
- Herr Werner Reichel
- Herr Gottfried Schneider

*Die vollständigen Wahlunterlagen zur Wahl des Seniorenbeirates sind im Original der
Akte der Tagung beigelegt.*

5.5 OB-010/11 Wahl des Behindertenbeirates

Beschluss-Nr.
OB-010-30/11

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Frau Piduch (DIE LINKE.) gibt eine persönliche Erklärung aus Sicht ihrer über
10-jährigen Tätigkeit im Behindertenbeirat ab und verweist darauf, dass Äußerungen von
Herrn Maresch (DIE LINKE.; MdL) im Vorfeld der Durchführung der Wahl des

Behindertenbeirates nicht die Fraktionsmeinung darstellt.
(Die Stellungnahme von Frau Piduch wurde zur Akte der Tagung gegeben.)

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

Durchführung der Wahl:

Herr Droglä (Vors.) übergibt zur Durchführung der Wahl an Herrn Fürstenhöfer, Vors.
des ständigen Wahlausschusses der Stadtverordnetenversammlung.

Die lt. Beschluss (BP 2. der Vorlage) zu wählenden 11 Mitglieder des Behinderten-
beirates werden in 3 Wahlgängen gewählt.

Nach dem 2. Wahlgang bekunden die anwesenden Stadtverordneten auf Nachfrage von
Herrn Droglä (Vors.) per Akklamation ihr Einverständnis, die Wahl fortzuführen, bis der
Behindertenbeirat vollständig gewählt ist.

Herr Fürstenhöfer (Vors.d.st.WA) eröffnet und beschließt jeden Wahlgang.
Die von Herrn Fürstenhöfer (Vors.d.st.WA) unterzeichneten Ergebnisprotokolle nach
Auszählung eines jeden Wahlganges werden von Herrn Droglä (Vors.) öffentlich
bekanntgegeben.

Im Ergebnis der Wahl setzt sich der Behindertenbeirat wie folgt zusammen:

<u>Mitglieder des</u>	Frau Erna Bischof
<u>Behindertenbeirates:</u>	Herr Bernd Gursch
	Frau Gudrun Heller-Richter
	Herr Sven Hoffmann
	Frau Heike Konzack
	Herr Walter Krause
	Frau Elke Parnitzke
	Frau Veronika Piduch
	Frau Edeltraud Schlosser
	Frau Annegret Hoffmann
	Frau Sigrid Knöfel

Die vollständigen Wahlunterlagen zur Wahl des Behindertenbeirates sind im Original der
Akte der Tagung beigelegt.

5.6	I-011/11	Stellenplan der Stadtverwaltung zum Haushalt	Beschluss-Nr.
	2011		I-011-30/11

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Es liegt ein Antrag auf Rederecht von der Fraktion AUB für Herrn Günther als Sprecher
der Ortsvorsteher vor, dem von Herrn Droglä (Vors.) stattgegeben wird.

Herr Kelch (BM) erläutert die Vorlage und schlägt einen Kompromiss für das HH-Jahr
vor, bei dem über eine noch zu bildende Arbeitsgruppe die Fraktionen beteiligt werden
sollen.

Herr Schulz (AUB)	- Stellt Antrag zu kw-Vermerken der Gemeindearbeiter. Der Antrag liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.
-------------------	---

- Herr Kaun (DIE LINKE.) - Das Austauschblatt zur Anlage 11 sollte nicht mit beschlossen werden; der Kompromissvorschlag der Verwaltung sollte aufgegriffen werden.
- Frau Giesecke (CDU, FLC) - Gegen Antrag von Herrn Schulz; ebenfalls für Vorschlag der Verwaltung.
- Herr Schulz (AUB) - Antrag deshalb, weil kein nachvollziehbares Personalentwicklungskonzept vorliegt und das Problem Gemeindearbeiter gelöst werden muss.
- Her Szymanski (OB) - Neubesetzung kw-Stellen ist vom Land vorgegeben. Reaktion der Komm.-Aufsicht zum Haushalt und zum HSK abwarten.
Zum Vorschlag der Verwaltung:

Frau Gotzel (FBL 10) bildet AG zum Stellenplan 2012-2014 und im November 2011 wird eine Vorlage zur Stellenplanfortschreibung vorgelegt.
- Herr Günther (Sprecher der Ortsvorsteher) - Stellungnahme zur Problematik Gemeindearbeiter.
- Herr Schulz (AUB) - Zieht **Antrag zurück** auf Grund des von der Verwaltung gemachten Kompromissvorschlages zur Bildung und Tätigkeit einer AG.
- Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.7 II-008/11 Schaffung der personalwirtschaftlichen Voraussetzungen zur Leistungserbringung im Rettungsdienst ab 01.01.2012 Beschluss-Nr. **II-008-30/11**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.8 III-005/11 Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadt- und Regionalbibliothek Cottbus (2. Beratung) Beschluss-Nr. **III-005-30/11**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Es liegt ein Änderungsantrag der Fraktionen SPD/Grüne und DIE LINKE. vor.

Frau Giesecke (CDU, FLC) – für Aussch. S und Fraktion. Ursprüngliche Fassung wäre unter Einbeziehung der Möglichkeit der Nutzung des Bildungs- und Teilhabepaketes besser gewesen, als durch den eingebrachten Änderungsantrag.

Abstimmung Änderungsantrag: Der Änderungsantrag wird mehrheitlich mit 4 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen **angenommen**.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen in der Fassung des Änderungsantrages **beschlossen**.

5.9 III-008/11 Benutzungs- und Entgeltordnung der Volkshochschule Cottbus **Beschluss-Nr. III-008-30/11**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.10 III-009/11 Kita-Bedarfsplanung für das Schuljahr 2011/2012 **Beschluss-Nr. III-009-30/11**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung informiert Herr Szymanski (OB), dass Frau Tzschoppe (Beig. IV) gegen 17.00 Uhr die Tagung wegen Teilnahme am Fest der Landesregierung in Potsdam verlässt und Herr Thiele (FBL 61) ihre Vertretung übernimmt.

5.11 III-010/11 Fortschreibung der Maßnahmeplanung zur Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit und Jugendförderplan 2011 **Beschluss-Nr. III-010-30/11**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.12 III-011/11 1. Änderung der Satzung über die Schulspeisung in der Stadt Cottbus **Beschluss-Nr. III-011-30/11**
(Austauschvorlage vom 21.06.11)

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.13 III-013/11 Benennung der Interessenvertretung für die Kinder und Jugendlichen entsprechend der Hauptsatzung der Stadt Cottbus **Beschluss-Nr. III-013-30/11**

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.14 III-015/11 Branitzer Park- und Kulturlandschaft - UNESCO Welterbe **Beschluss-Nr. III-015-30/11**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.15 IV-028/11 Bebauungsplan Nr. N/49/49 „Albert-Zimmermann-Kaserne/CIC“ 2. Änderung Abwägungs- und Satzungsbeschluss **Beschluss-Nr. IV-028-30/11**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

5.16 IV-035/11 Bebauungsplan Nr. W/41/88 „Dahlitzer Straße“ - Aufstellungsbeschluss **Beschluss-Nr. IV-035-30/11**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

Herr Eicke (DIE LINKE.) nimmt gemäß § 22 KVerf an der Beratung und Beschlussfassung zur nachfolgenden Vorlage im TOP 5.17 nicht teil.

5.17 IV-036/11 Bebauungsplan N/1/71 „Petersilienstraße“ Abwägungs- und Satzungsbeschluss **Beschluss-Nr. IV-036-30/11**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf, beantragt Beschlussfassung und verweist auf die übergebenen Schreiben der Eigentümergemeinschaft V7 vom 28.06.2011 und der Eigentümer Virchowstraße 10 vom 29.06.2011.

Herr Thiele (FBL 61; i.V. GB IV) erläutert die Stellungnahme der Verwaltung und drückt sein Unverständnis zum Schreiben der Eigentümer Virchowstraße 10 zur Forderung zur Neuaufnahme des Verfahrens aus.

Die mit dem Vorgang befasste Kollegin der Verwaltung erwägt bezüglich der Anwohnerreaktionen gerichtliche Schritte einzuleiten

(Der Gesamtvorgang ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Herr Droglä (Vors.) zeigt sich ebenfalls befremdet zum Anliegen der Eigentümergemeinschaft und dankt Herrn Thiele für seine Ausführungen zur Arbeit seiner Mitarbeiter an dem B-Plan.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

**5.18 IV-040/11 Bebauungsplan
Lipezker Straße/Hermann-Löns-Straße -
Aufstellungsbeschluss**

Beschluss-Nr.
IV-040-30/11

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

**5.19 IV-041/11 Erlass einer Satzung über die Veränderungs-
sperre für den Geltungsbereich des
aufzustellenden Bebauungsplanes
Lipezker Straße/Hermann-Löns-Straße**

Beschluss-Nr.
IV-041-30/11

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

Zu TOP 6.
Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

Anmerkungen:

- *Nach Abarbeitung der Tagesordnung beginnt im weiteren zeitlichen Verlauf der Tagung Frau Grünewald (GFin CTK) mit ihrer Berichterstattung gemäß TOP 3.3, Teil II zwischen den einzelnen Wahlgängen zur Wahl der Beiräte (s. Teil I, TOP 5.4 und 5.5). Dazu wird durch Herrn Droglä (Vors.) jeweils die Nichtöffentlichkeit bzw. die Öffentlichkeit der Tagung hergestellt.*
- *Herr Szymanski (OB) informiert über die laufenden Gespräche mit dem Landkreis Spree-Neiße zur Zusammenarbeit und kündigt eine gemeinsame Beratung des Hauptausschusses der Stadtverordnetenversammlung Cottbus und des Kreisausschusses des Landkreises Spree-Neiße für evtl. Monat September 2011 an. Dazu Nachfrage von Herrn Schaaf (SPD/Grüne), ob die Forster Seite dies auch so sieht?*

Cottbus, 07.07.2011

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender
der Stadtverordnetenversammlung